

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



Silamaya
Adamadenya din a le,
ani hakilimaya ni kunadiya

Jula

جولا

الإِسْلَامُ دِينُ الْفِطْرَةِ وَالْعَقْلِ وَالسَّعَادَةِ



اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ
بِجَمْعِيَّةِ خِدْمَةِ الْمُحْتَوَى الْإِسْلَامِيِّ بِاللُّغَاتِ

٢٠١٧م جمعفة ءءمة المءءوى الإءلامف باللفاء ، ١٤٤٧هـ

جمعفة ءءمة المءءوى الإءلامف باللفاء
الإءلام دفن الفطرة والعقل والسعاة - ءولا. / جمعفة ءءمة
المءءوى الإءلامف باللفاء - ط١. - الرفاض ، ١٤٤٧هـ
١٤ ص ؛ ..سم

رقم الإفءاع: ١٤٤٧/١٨١١٢
رءمك: ٩٧٨-٦٠٣-٥١٧-٣٢٠-٩

Partners in Implementation



This publication may be printed and disseminated by
any means provided that the source is mentioned and
no change is made to the text.

Tel : +966 50 244 7000
info@islamiccontent.org
Riyadh 13245-2836
www.islamiccontent.org

الإِسْلَامُ
دِينُ الْفِطْرَةِ وَالْعَقْلِ وَالسَّعَادَةِ

**Silamaya
Adamadenya din
a le, ani hakilimaya ni kunadiya**

اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ
بِجَمْعِيَّةِ خِدْمَةِ الْمُحْتَوَى الْإِسْلَامِيِّ بِاللُّغَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Silamaya

Adamadenya dina le, ani hakimimaya ni kunadiya

N'be n'ka kalan damine ni Alla tɔɔ barikama ye,
dunya nema tigi ani lahara nema kerekereɛni tigi.

Yala i y'i yere pininga wa:

Jɔn le ka sankolow dan ani dugukolo ani fen
minw be o ni jɔngɔɔɛ, kabɔ danfenbaw beɛ la? Ani
jɔn le ye ni fen labene kopuman ani ni fen dakeɛɛ ni
dan dunya ni kɔɔɔ?

cogo di ni dunya ba be dakeɛɛ ani ka sabati n'a
ka sariyaw ye min be ni dunya basigi, basigi ko
puman la, saan cama kɔɔɔ?

Yala dunya ni y'a yere dan wa? Walima a ma
bɔ foyi la wa? Wala a nana kunfe bolo ma wa?

Jɔn le ye i dan?

Jɔn le ye ni fen dakeɛɛli puman ni don i farikolo
la ani jɛnema fenw farikolow la?

Mɔɔ si tena sɔn ko aye fɔ a ye ko ni bon lɔla k'a
sɔɔ mɔɔ si m'a lɔ! Walima ko foyi le ma ni bon bila!
O la, cogo di mɔɔ dɔw be mɔɔ cantigiya minw b'a
fɔ ko ni dunya belebeleba dana k'a sɔɔ danbaga te
a la? Hakilitigi be se ka sɔn cogo di n'o y'a fɔ a ye ko
ni dunya laben cogo puman kela a yere ma?

Can na, tigi ba dɔ bey , Ale le ye dunya ni n'a kɔɔfɛnw bɛɛ dan ani kow labɛn, wa o le ye Alla sanuya b'a ye ani kɔɔtani le.

Wa Matigi, sanuya be a ye, a ye cidenw ci an ma ani k'A yɛɛ ka kitabuɔw jigi o kan(min cikan ye), o min laban ye Kurana sanuman ye, Alla ye min jigi Muhamadu kan, Alla ka cidenw laban, wa a ka gafew n'a ka cidenw sababu la:¹

A y'a yɛɛ yira an na, ani A mankutuw ani A hakeɔ an kan, ani an ka hake min be Ale kan A ye o jɛfɔ an ye.

A y'an la lɔniya ko Ale le ye Matigi ye min ye danfɛnw dan, ani ko Ale le ye masa jɛnɛman ye min te sa, ani ko danfɛnw bɛɛ be Ale bolo kɔɔɔ ani a ka sebgaya n'a ka fanga kɔɔɔ.

A y'a fɔ an ye ko lɔniya b'a ka mankutu dɔ ye, can na A ka fɛn bɛɛ lamini ni a ka lɔniya ye, ani ko Ale le be mɛni masa ye, ani yeli masa, ko foyi tɛ dogo A la dugukolo kan ani sankolo la.

Wa Matigi, Ale le ye jɛnɛmanya masa ye, min lɔni le ni A yɛɛ ye ani A ka danfɛnw, danfɛn bɛɛ ka jɛnɛmaya be bɔ Ale kelenpe le fɛ, sanuya b'A ye. Ani, Ale le lɔni be ni a ka danfɛnw ye, danfɛn bɛɛ ka jɛnɛmaya be sabati Ale le sababu la, sanuya b'A ye, Alla kɔɔtani ko:

¹ Gafew o kɔɔɔ: kitabuɔw min jigina kabɔ Alla fɛ.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

Alla - tigi gere tey ni Ale te, Ale min be nii la tuma beɛ, min lɔni le ni A yere ye ani A ya danfenw beɛ. Jingo t'a sɔɔ, sunɔɔ fana t'a sɔɔ. Fɛn o fɛn be sankolo la ani dugukolo kan, o beɛ ye Ale ta le ye. Jɔn le be se, mɔɔ si te ja gweleya ka soronadoli ke a yɔɔ ni a ma ke n'a ka diɛ ye ? Fɛn min b'o ɲɛ ani min b'o kɔ A b'o lɔn, o te A ka lɔniya foy lɔn fɔɔ ni min k'a diya, a ka masasigilan ka sankolo ni dugukolo beɛ lajɛni wasa, o marali t'a dɛɛ, wa, Ale le ye Alla kɔɔtani ye, masa ba le. [Suratu'lbaqara:255].

Ani a k'a fɔ an ɲɛnɛ ko Ale le ye Matigi ye min be mankutu ni mankutu dafaniw ye, ani a ye hakili ni sɔmini di an ma minw b'a to an A ka danfenw ka kabakoya lɔn ani k'A ka sebgaya famu, o min b'A ka bonya, ani A ka fanga ani a ka mankutu dafaniw yira an na. A ye hakili ɲuman dɔ don an na min b'a yira ko A dafani le ani ko an te se k'a fɔ ko A dɛɛni le.

Ani aye an lalɔnniya ko an tigi be a ka sankolo sanfɛ, a te dɔnya kɔɔ, dɔnya fana te a kɔɔ.

Ani a y'an lalɔnniya ko abe jagoya an kan an'ka an yere kolo Ale ye, sanuya be A ye, Ale le ye an Danbaga ye, dunya danbaga ani a kow latige бага.

wa danbaga, mankutubaw le b'a la, A te se cogo si k'a mankutu ni makoya jini ye walima ni nagasili ye fiyew, Matigi a te jina a te sunɔɔ ani a te domini ke, furu muso te se ka ke a fe walima den, wa kuma o kuma be danli masa bonya fɔgon pongɔnya o te cilakan berebere ye Alla ka cidenw nana ni min ye kisi b'o ma.

Alla kɔɔtani ko Kurana ba kɔɔ:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾

A fɔ ko: Alla ye kelen ye.

Alla le ye kerekereɓi masa ye.

A ma den wolo, A fana ma wolo.

ani bɔɔɔɔɔɔ fana t'a la¹ [Suratu Al Ikhlaas: 1-4].

Ni i kela ko ibe limaniya Matigi ma min ye danbaga yeYala ik'i yere piniga lon do la i dankun la wa? ani Alla be mun le pinina an nugu fe? ani an dankun ye juma ye?

¹ bɔɔɔɔɔɔ ta la fen si la.

**Yala a be se ka ke wa ko Alla k'a an dan o kɔfɛ
k'a an toyi fu an yere ma wa? Yala a be se ka
ke wa ko Alla ka ni danfenw bee dan n'a ma
ke ni lapini jonjon do ye wa?**

can na danfenw Matigi, danli masa, masa ba "Alla" ye an dankun fo an jenne, ole ye k'a Alla kelenpe bato, ani A be fen min pini na an fe, A k'a fo an jenne ko Ale kelenpe le ka kan ni bato ye, A ka an kalan A bato cogo la o kela A ka Cidenw bolokan kisi b'o ma, ani an be masunruya Ale la cogo min la, ni A ka yamaruya kow keli ye ani ka gweni kow toyi, ani cogo di an b'a ka dije sɔɔ? ani an b'an yere tanga A ka jangata ma cogo min na? ani A k'a an laban yɔɔ fo an jenne saya kɔfɛ?

Ani a k'a fo an jenne ko ni dunya jenenmaya ye lajarabili dɔɔn le ye, ani ko jenenmaya yere yere min dafa ni le o bena ke lahara, saya kɔfɛ.

Ani A ka fo ko ni Alla jon min ka Alla bato inafɔ Alla k'a yamaruya cogo min na, ani k'a kunmaniya fen ma a gwen na fen min ma, jenenmaya puman be Ale ye dunya kɔɔ, ani nema banbali lahara, ni mɔgo min k'a sɔsɔ ka kafiriya a ma, kunagoya b'o ye dunya kɔɔ, ani jangata banbali b'o ye lahara.

**Sabula an nugu b'a lɔn ko an te se ka ni
dunya ɲenɛmaya kɛ kaban ten fɔɔ mɔɔɔ bɛɛ
ye fɛn sara sɔɔɔ a ka min bara puman ani
juguman la; yala jangata te na kɛ tonɲonlike
bagaw ye, ani sara te na kɛ pumankebagaw
ye wa?**

Wa an tigi y'A fɔ an ye ko a diɲɛ te se ka sɔɔɔ ani
kisi te se ka kɛ kabɔ a ka jangata ma ni fɛn gɛrɛ ye
fɔɔ ni donli ye Silamaya la, o min ye k'i yɛrɛ kolo Ale
Alla ye ani ka Ale kelenpe bato ɲɛɲɔɔɔn t'Ala, ani k'i
yɛrɛ kolo A ye ni bato ye, ani ka a ka sariya labato ni
diɲɛ ye ani sɔn li, Wa a y'an kibaruya ko a te dina
gɛrɛ minɛ mɔɔɔw fɛ ni Silamaya tɛ. Alla kɔɔɔtani ko:

﴿وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

Ni mɔɔɔ o mɔɔɔ ka dina gɛrɛ ɲini min te
Silamaya ye, o dina te na minɛ o tigi bolo abada,
lahara fana, a tigi bena kɛ bɔnɛbagaw cɛ. [Aali
Imran: 85].

Ni mɔɔɔ min ka fileli kɛ bi ka taga fɛn ma mɔɔɔ
fanba be min bato la, a tigi bena a sɔɔɔ ko dɔ be
adamaden bato, dɔ be boli bato, dɔ gɛrɛ be lolo bato
ani o ɲɔɔɔɔnaw, wa a man kan adamaden Hakilitigi
ye ko a ye fɛn gɛrɛ bato n'a ma kɛ danfenw bɛɛ lajeni
tigi ye min dafani le a mankutuw la, O la, adamaden
be se ka danfen dɔ bato cogo di min be i nafo ale yɛrɛ
wala min be ale yɛrɛ duguma? O la, batofɛn te se ka

ke adamaden ye, walima boli walima yiri, walima bigan!¹

Mogow be bato ke ni dina minw ye bi - ma fo Silamaya - Alla te a si mine, O ye dinaw le ye minw labena adamadenw fe, wala dinaw le minw bola Alla fe o kofe adamadenw ye tolon ke a la, min ye Silamaya ye, ale ye danfenw bee lajени tigi ka dina le ye, a te yelema, a te falen, wa o Silamaya dina gafe ye Kurana ba le ye, ale ye gafe le ye min latangani le i nafa Alla k'a jigi cogo min, wa a be silamaw bolo fow ka na se bi ma, kan la a jigila ciden laban kan min la.²

Silamaya sigikan do ye ko ka limaniya cidenw bee ma, Alla ye minw ci, wa o bee tun ye adamadenw ye, Alla ye o deme ni tagamasen baw ni kabako baw ye, ka cidenw ci ko o ka weleli ke ka na Ale kelenpe bato ma, jennogon te A la. Cidenw laban ye cilaba Muhamadu ye, Alla ka nema ni kisi b'a ma, Alla y'a ci n'A ka sariya laban ye min ye ciden teminiw ka sariyaw nonabila ye ka kon Ale jan, a ye a deme ni kabanako baw ye, o bee la belebebeba ye Kurana sanuman ye, danfen bee lajени Tigi ka kuma, Gafeba min lon na adamadenya bolo, kabakomanfen b'a konokow la, ani a kumadenw, ani a labencogo ani a ka sariyaw. Kandali ka taga can

¹ Boli ye: joo le ye

² O kan ye: Arabu kan gweni ye.

ma b'a kɔɔ o min be mɔɔ lase kunadiya sɔɔli ma dunya ni lahara kɔɔ, wa Kurana jigila arabukan na.

hakili ni lɔnni daluya caman b'a yira min siga t'a la ko ni Kurana ye Danbaga kɔɔtani sanuya b'a ye ka kuma le ye, wa ko adamadenw te se k'a ladine.

Silamaya sigikanw dɔ ye ka limaniya mɛlɛkɛw ma, ani ka limaniya lon la ban ma , tuma min na Alla bena mɔɔw lakunu ka bɔ o ka kaburuw kɔɔ Kiyama lon na k'o jiniga o ka kɛwalew la. Ni mɔɔ min ye kɛwale pumanw kɛ, k'a sɔɔ limaniyabaga le , o tigi bena hɛrɛ banbali sɔɔ Alijɛnɛ kɔɔ, ni min kafiriya la ani ka kɛwale juguw kɛ, o tigi bena jangataba sɔɔ jahanama kɔɔ. Silamaya sigikanw dɔ fana ye ka limaniya Alla ka latigɛ ma, a puman walima a juguman.

Wa silamaya dina ye jɛnɛmaya tagasira dafani ye, min beni be adamadenya cogoya n'a ka hakili ma, ani nii pumanw be sɔn min ma. Danbagaba le ye ni sariya sigi a ka danfɛnw ye, O ye dina ye min be pumanya ni kunadiya di mɔɔ bɛɛ ma dunya ni lahara, a tɛ siya dɔ danfara ka bɔ siya gɛrɛ la, ani kulɛri dɔ ni dɔ gɛrɛ cɛ. Mɔɔw bɛɛ ye kelen ye o la. Silamaya la, mɔɔ si te danfara kɛ mɔɔ gɛrɛ la fɔɔ n'a ka kɛwale pumanw hakeya ye.

Alla kɔɔtani ko:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَٰةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾﴾

(Mɔɔɔ o mɔɔɔ k'a bara puman ke ka bɔ cɛɛ la walima muso kasɔɔ ale ye limaniyabaga ye, An nugu (Alla)bena jɛnɛmaya puman ke o tigi ye, Ani an nugu bena o sara sarako puman la fɛn sababu la o tunbe min bara la) 46 [Suratu AN Nahl:97]

Ani Alla be min dɔ sementiya Kurana sanuman kɔɔɔ, o ye ko ka limaniya Alla ma ko Matigi Le ani batotigi Le, ka sɔn Silamaya la dina ye, ani ka la Muhammadu la ciden ye, Wa ka don Silamaya la, o ye ko wajibi ni dɔ ye sagoya te adamaden la min kɔ, Lahara lon, jatebɔ ni sara bena ke; o cogola, ni mɔɔɔ o mɔɔɔ ye limaniyabaga yɛɛ yɛɛ ye, o tigi bena saraba ni kisiba sɔɔɔ, ni min ye kafiri ye, o tigi bena bɔnɛ kenɛkan ta sɔɔɔ.

Alla kɔɔɔtani ko:

﴿...وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا
فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾﴾

(...Wa mɔɔɔ o mɔɔɔ k'a Alla kan bato ani k'a Kira kan labato a bena don Alijinɛw kɔɔɔ kɔɔɔnɛw be borila minw duguma o be dumebagaw ye o kɔɔɔ, o min ye ni ye, o ye niyɔɔɔ sɔɔɔ ye min kabon,

Wa ni mɔɔɔ o mɔɔɔ k'a Alla ani Alla kira kan sɔɔɔ ani k'a danatɛmɛ ke Alla ka danw la, Alla bena a tigi don tasuma kɔɔɔ a ye dumebaga ye o kɔɔɔ, ani dɔɔɔyama jangata b'a ye) [Suratu An Nisaa:13-14].

Wa ni mɔɔ min be fɛ ka don Silamaya la, a be jagoya a kan ko a ya fɔ:(Ashhadu anlaa ilaaha illaa Laah wa ashhadu anna muhamadan rasulu Laah), kasɔɔ a b'a kɔɔ lon, a la ni b'a la, n'o ye a be ke silama ye; o kɔfɛ, a be Silamaya sariya tɔw kalan doni doni, walasa Alla ye min wajibiya a kan, a k'o bara.¹

Ka kunafoni gɛrɛw sɔɔ: <https://byenah.com/dyo>



¹ O kuma kɔɔ ye:

(m'a sereya ko tigi gɛrɛ tɛy fɔɔ Alla kelenpe, ani m'a sereya ko Muhamadu ye Alla ka Ciden ye).

الفهرس

Silamaya	2
Adamadenya dina le, ani hakimimaya ni kunadiya.	2
Jɔn le ye i dan?	2
Yala a be se ka ke wa ko Alla k'a an dan o kɔfe k'a an toyi fu an yere ma wa? Yala a be se ka ke wa ko Alla ka ni danfenw bee dan n'a ma ke ni lapini jonjon do ye wa?	6
Sabula an nugu b'a lon ko an te se ka ni dunya jenenmaya ke kaban ten fɔɔ mɔɔɔ bee ye fen sara sɔɔɔ a ka min bara puman ani juguman la; yala jangata te na ke tonjonlike bagaw ye, ani sara te na ke pumankebagaw ye wa?	7



dyo368v1.0 - 13/04/2026

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



بيان الإسلام
Islam Made Clear

